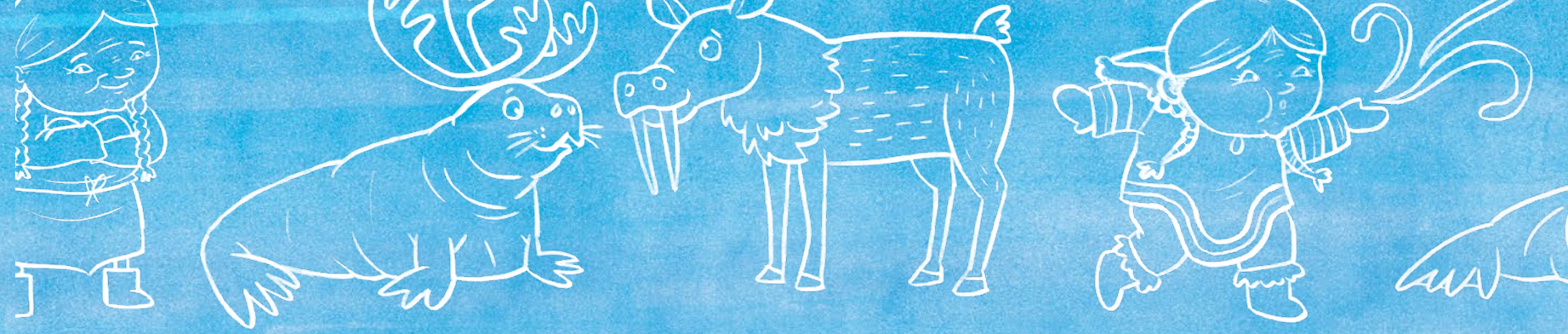


# כִּכְסִי סֶלֶסֶל



כִּכְסִי סֶלֶסֶל  
כִּכְסִי סֶלֶסֶל









כחביב סטילס



[illegible]

(Toronto) 191 Eglinton Avenue East, Suite 310, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Illustrations by Marcus Cutler copyright ©2019 Inhabit Media Inc.

**Cultural Advisor: Roselynn Akulukjuk**

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

We acknowledge the support of the Canada Council for the Arts for our publishing program.

This project has been made possible in part by the Government of Canada.  
Ce projet a été rendu possible en partie grâce au gouvernement du Canada.

ISBN: 978-1-77227-257-4

Printed in Canada



# Canada

Conseil des Arts  
du Canada

**כ כ כ כ**



004555 LΔb H◀▶ • 00467555 ḲbḲ bḲ





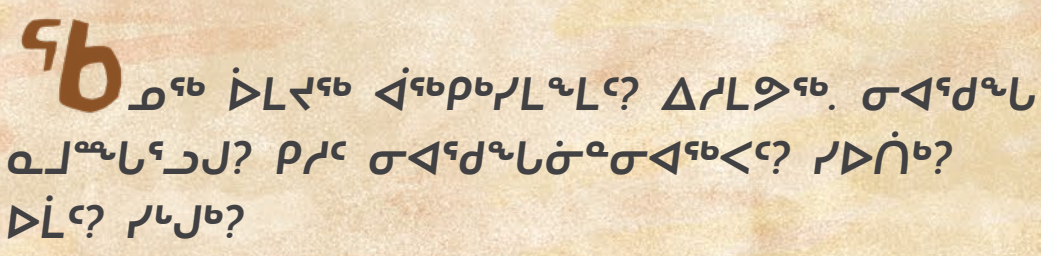
3



▶ ჰერმეიჯიშ პიბიშაღიშ ჯიჲმეჲი  
პრეჲეჲი, ცაჲლსაღი, მჲჲე  
ჲეჲეჲეჲეჲეჲე, ჲეჲეჲეჲეჲე  
ღეჲეჲეჲეჲეჲეჲე. ჲეჲე ჯი.









👉 ოცნებები დადგება.  
შდგება. დათმდება.  
ეს ყოველივე იმის დადგენაა.





▶ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ.  
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ!





ՀԱԼՔՆԻ ՎԵՍԵՃՆԵՐ ԳԵԼԵՄ ՃԼԹՎԺՄ  
ԳԵԼԵՆՈՒՆԵՐՈՒՄ.  
ԸՆԴՔՐԻ ՎՔՐՆԱՎԵԼՈՒ.  
ՎՍԵՐՈՒՆԻ ՎԵՍԵԿՔԹԵՐՈՒՄ.





[illegible]



△ ႁႁႃႈႁႃႈ ႁႃႈႁႃႈ ႁႃႈႁႃႈ ႁႃႈႁႃႈ.  
ႁႃႈႁႃႈ ႁႃႈႁႃႈ ႁႃႈႁႃႈ!







ՀԱԼՔՆԻ ՎՍՍԵՐՈՒՄ ԸԺԼԳՆԱ, ԿԻ  
ԵՐԿՐԵՆԵՐԵՐԸ ԵՆԵՐԴԻՄ, ԺԵՂ ԴԳՈՒՆԵՐԸ  
ՇՆԻՐԻ ՎՅՐԱՎԵԼՈՒ.  
ՎՍՍԵՐՈՒՄ ԵՆԵՐԴԻՄԵՆԵՐԸ.



בַּמִּדְבָּר הַזֶּה הָיוּ חַיִּים רַבִּים וְשִׁנְאֵי יָם.  
אֵיךְ הָיוּ חַיִּים אֵלֶּם?





**ב** ▶ "בטח, בטח. בטח, בטח,"  
ג. כ. כ. כ. כ.

כִּי יִשְׁמַע אֱלֹהֵינוּ אֶת־הַקּוֹל וְיִשְׁמַח בְּנוֹתָנוּ.

[illegible]

**CAL!**









ΔΑΛΛΥΣ ΚΑΙ ΔΑΦΝΟΣ ΕΔΕΓΓΥΝΤΟ ΒΛΕΠΟΜΕΝΟΙ.

ΒΛΕΠΟΝ ΤΟ ΕΛΕΓΜΕΝΟΝ ΠΡΟΒΑΛΕΤΑΙ; ΓΥΝΕΤΑΙ;  
<ΓΥΝΕΤΑΙ>ΝΑΙ; ΉΜΕΙΣΤΑΙΣ ΕΝΔΕΙΧΝΕΤΑΙ;



[illegible][illegible]





IQALUIT • TORONTO



